

УДК 81.373.23'37

doi 10.17072/2037-6681-2018-4-20-29

## ТОПОИДЕОГРАММА: СУТЬ ПОНЯТИЯ И ВОЗМОЖНОСТИ РЕПРЕЗЕНТАЦИИ В ИДЕОГРАФИЧЕСКОМ СЛОВАРЕ

**Константин Александрович Гейн**

старший преподаватель кафедры издательского дела

**Уральский федеральный университет им. первого Президента России Б. Н. Ельцина**

620002, Россия, г. Екатеринбург, ул. Мира, 19. kosgein@yandex.ru

SPIN-код: 1293-0302

ORCID: <https://orcid.org/0000-0001-6753-5948>

ResearcherID: S-5615-2018

Статья поступила в редакцию 01.10.2018

**Просьба ссылаться на эту статью в русскоязычных источниках следующим образом:**

Гейн К. А. Топоидеограмма: суть понятия и возможности репрезентации в идеографическом словаре // Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология. 2018. Т. 10, вып. 4. С. 20–29. doi 10.17072/2037-6681-2018-4-20-29

**Please cite this article in English as:**

Gejn K. A. Topoideogramma: sut' ponyatiya i vozmozhnosti reprezentatsii v ideograficheskom slovare [Topoideogram: the Essence of the Concept and the Possibility of Its Representation in the Ideographic Dictionary]. *Vestnik Permskogo universiteta. Rossiyskaya i zarubezhnaya filologiya* [Perm University Herald. Russian and Foreign Philology], 2018, vol. 10, issue 4, pp. 20–29. doi 10.17072/2037-6681-2018-4-20-29 (In Russ.)

Уточняется понимание топоидеограммы как разновидности идеограммы имени собственного: в условиях дискуссии о семантике имени собственного ближайшей единицей понятийного уровня оказывается семантика основы исходного по отношению к нему апеллятива. Такое понимание служит теоретической базой для разбиения топонимического материала в словаре: его реестровой единицей выбирается тематическое (идеографическое) поле топонимов. В статье рассматривается ряд приемов, используемых для корректной формулировки топоидеограммы в случаях, когда топоним может быть потенциально соотнесен с несколькими апеллятивными основами.

Практическое воплощение интерпретации топоидеограммы в результате лексикографической работы – топонимический идеографический словарь. Такой словарь – сравнительно новый ономастико-лексикографический жанр, позволяющий в силу не алфавитного, а тематического распределения материала взглянуть на смысловую, или, точнее, идейную сторону географических названий конкретного региона (материал статьи – микротопонимы Вологодской области). Описаны необходимые условия создания топонимического идеографического словаря, сформулированы принципы лексикографического описания топонимов в идеографическом аспекте, приведены конкретные словарные статьи. Теоретическим результатом проведенной лексикографической работы становится представление о выборе номинирующим сознанием ряда денотативных сфер как актуальных, получивших репрезентацию в топонимии; раскрывается интерпретативный потенциал топонимического идеографического словаря: выделение специфических для микротопонимии Вологодской области тематических, мотивационных, номинативных и количественных закономерностей, объяснение их языковой и экстралингвистической обусловленности. Материалы топонимической идеографии могут быть привлечены для исследований в области этнолингвистики и этнографии.

**Ключевые слова:** топонимия; топонимическая система; идеограмма; идеография; лексикография.

**TOPO-IDEOGRAM: THE ESSENCE OF THE CONCEPT  
AND THE POSSIBILITY OF ITS REPRESENTATION  
IN THE IDEOGRAPHIC DICTIONARY**

**Konstantin A. Gejn**

Senior Lecturer in the Department of Publishing

Ural Federal University named after the first President of Russia B. N. Yeltsin

19, Mira st., Ekaterinburg, 620002, Russian Federation. kosgein@yandex.ru

SPIN-code: 1293-0302

ORCID: <https://orcid.org/0000-0001-6753-5948>

ResearcherID: S-5615-2018

*Submitted 01.10.2018*

The article clarifies the notion of topo-ideogram as a variation of the ideogram of a proper name: in the context of the discussion about semantics of the onym, it is semantics of the stem of the appellative being original for the toponym that appears to be the closest unit of the conceptual level. Such understanding serves as a theoretical basis for splitting material in a dictionary: the thematic (ideographic) field of toponyms is taken as the basic unit. The article considers a number of techniques used for the correct formulation of a topo-ideogram in cases where a toponym can potentially be correlated with several appellative stems.

Such theoretical comprehension and practical embodiment of the topo-ideogram interpretation in the course of lexicographic work results in the development of a toponymic ideographic dictionary. Such a dictionary is a comparatively new onomastic-lexicographic genre, allowing one to look at the semantic or, more precisely, the notional side of the geographical names of a particular region (this article is a case study of microtoponyms of the Vologda region) based not on the alphabetical but on the thematic grouping of the material. In this article, the conditions necessary for the creation of a toponymic ideographic dictionary are described, the principles of lexicographic description of toponyms in the ideographic aspect are formulated, specific dictionary entries are given. The result of this lexicographical work in the theoretical aspect is the notion of nominating consciousness selecting a number of denotative spheres as being topical and represented in toponymy; it also reveals the interpretive potential of a toponymic ideographic dictionary: thematic, motivational, nominative and quantitative regularities specific to the microtoponymy of the Vologda region are identified, linguistic and extralinguistic factors influencing those are explained. Materials of a toponymic ideography can be used for research in the field of ethnolinguistics and ethnography.

**Key words:** toponymy; toponymic system; ideogram; ideography; lexicography.